



**Verein zur Förderung der  
Ortsfeuerwehr Karwitz e.V.**



An die Gemeinde Karwitz  
Herrn Bürgermeister  
Horst Harms

Nausen, d. 13. Jan. 2021

Eingegangen  
Gemeinde Karwitz

14. Jan. 2021

Antrag: Zuschuss für Feuerwehrspinde

Sehr geehrter Herr Bürgermeister,  
sehr geehrter Gemeinderat,

hiermit stelle ich für den Förderverein der Ortsfeuerwehr Karwitz  
den Antrag auf einen Zuschuss von 7.898,03 Euro für Feuerwehrspinde  
für die Freiwillige Feuerwehr Karwitz.

Die alten Feuerwehrspinde entsprechen nicht mehr der Norm und wurden  
von der Unfallkasse und Polizeidirektion beanstandet.

Es sollen 48 Spinde beschafft werden ( siehe Auftragsbestätigung).

Für einen positiven Bescheid wären wir sehr dankbar.

Mit frdl. Gruß

Sebastian Wylegala  
stellv. Vorsitzender

Feuerwehr Karwitz  
Herrn Frank Löter  
Dörpstraat 4

29481 Karwitz

Swift BIC: SOLA DE S1 TUB  
IBAN: DE40 6415 0020 0001 4337 62

Ust-Id-Nr.: DE257435117

www.spinde.com  
info@spinde.com

Teil. Kunde: 0174 / 318 42 66 Fax Kunde: 0 Bearbeiter: Suse Vögele Pfullingen, 29.12.20

Sehr geehrte Damen und Herren, guten Tag, Herr Löter,

vielen Dank für Ihren Auftrag, unter Zugrundelegung unserer allg. Geschäftsbedingungen und des Datenschutzes (siehe auch www.spinde.com), bestätigen wir Ihnen nachfolgenden Auftrag. Bei weiteren Fragen, stehen wir Ihnen jederzeit zur Verfügung.

Pos.	Menge	Bezeichnung	z.B. Maße in mm	Breite	Höhe	Tiefe	Artikelnummer	Skizze	Einzelpreis	Gesamt
<b>Auftragsbestätigung: 2003866c Kd-Nr.: 63252 Lieferort: 29481 Karwitz</b>										
Bauseits lückenlos erbrachte Vorleistung und Befahrbarkeit mit LKW (18 m; 40 t) setzen wir voraus.										
Standardfarben Korpus + Tür in RAL: <span style="background-color: black; color: black;">    </span> 3000 feuerrot Betriebsausstattung und Industriemöbel für trockene Räume										
1		<b>Feuerwehrspind auf Sockel</b>								
2	4	<b>1er Abteil</b>	415	1800	500	F040 feuerrot		139,00	556,00	
3	22	<b>2er Abteil Aktionspreis:</b>	800	1800	500	F080 feuerrot		198,00	4.356,00	
4	48	<b>Wertfachtür mit Einwurfschütz je St.</b>				FWT4		19,00	912,00	
5		inkl. Drehriegelverschluss für bauseitiges Vorhängeschloss								
6	26	<b>Fußset, 130 mm hoch pro Spindblock</b>				FFS		29,00	754,00	
7										
8		<b>Feuerwehrspind ECO 400:</b> Stahlspind auf Sockel, pulverbeschichtet und mit Strukturoberfläche versehen. Jedes Abteil mit offener Ablage oben, darunter eine Kleiderstange mit 3 Kunststoffhaken und zusätzlich Haken an den Seitenwänden. Je Abteil, ein anschraubbarer Helmhalter auf dem Dach (zur einfachen Selbstmontage). Höhe ca. 250 mm, (Gesamthöhe mit Schrank ca. 2050 mm). Eventuelle Unterbeschichtungen im Innenbereich sind technisch bedingt u. branchenüblich. <b>Optional:</b> Wertfachtüren mit Einwurfschütz u. Elektrohalter bzw. Schranktür mit Lüftungsschlitzen, jeweils inkl. Drehriegelverschlüsse für bauseitiges Vorhängeschloss. Alternativ gegen Mehrpreis mit Zylinderschloss. <b>Optional:</b> Fußset je Schrank. Höhe ca. 130 mm.								
9										
10										
11										
12										
13										
14										
15										
16										
17										
18										
19										
20	1	<b>Fracht:</b> frei Bordsteinkante (ohne Abladen u. ohne Vertragen) bei einer Anreise nach 29481 Karwitz					An der Kirche 8	59,00	59,00	
21										
22										
23										
<b>Nettosumme</b>									EUR	<b>6.637,00</b>
<b>Mehrwertsteuer</b> zuzüglich gesetzlicher Mehrwertsteuer <b>19,0%</b>									EUR	<b>1.261,03</b>
<b>Gesamtbetrag</b>									EUR	<b>7.898,03</b>

Zahlungsbedingungen: innerhalb 10 Tagen netto

Vögele GmbH Memmels Wiese 7 D-72793 Pfullingen	Geschäftssitz: Pfullingen Registergericht: Stuttgart HRB 724533 Geschäftsführer: Franc Vögele	Kreissparkasse Tübingen SOLA DE S1 TUB DE40 6415 0020 0001 4337 62	Internet: www.spinde.com info@spinde.com	Büro / Auslieferung: fon: 0049 (0) 71 21 - 628 713 0 fax: 0049 (0) 71 21 - 628 713 90
--	---	--	--	---